

hfg<sub>OF,MAN</sub>



Wörterbuch

Dictionary

# A - D

Hochschule für Gestaltung (HfG) Offenbach am Main  
Kunsthochschule des Landes Hessen  
*Hochschule für Gestaltung (HfG) Offenbach am Main*  
*Hessen State University of Art and Design*

**Allgemeiner Studentischer Ausschuss**  
*Student's union*

**Ästhetik**  
*Aesthetics*

**Aufbaustudium**  
**Postdiplom Studies**

**Bibliothek // Mediathek**  
*Library // Media Library*

**Bildhauerei und 3D-Gestaltung**  
*Sculpture and Tridimensional Design*

**Bildnerische Informatik**  
*Visual Informatics*

**Bühnenbild und Kostümgestaltung**  
*Stage and Costume Design*

**Büro des Prüfungsausschusses**  
*Office of the Examination Committee*

**Dekan**  
*Dean*

**Designgeschichte**  
*History of Design*

**Designmethodologie und - Theorie,  
Strategisches Design**  
*Design Methodology and Design Theory,  
Strategic Design*

**Diplom**  
*Diplom (German academic degree)*

**Diplom-Designer**  
*Diplom-Designer*

**Diplom-Designer im Fachbereich Produktgestaltung**  
*Diplom-Designer, graduate in Product Design*

# D - F

**Diplom-Designer im Fachbereich Visuelle Kommunikation**  
*Diplom-Designer graduate in Visual Communication*

**Diplomabschluss**  
*University Diplom*

**Diplomzeugnis**  
*University Diplom Certificate*

**Dramaturgie**  
*Dramaturgy*

**Einrichtungen des Präsidenten**  
*President`s Office*

**Elektronische Medien // CrossMediaLab**  
*Electronic Media // CrossMediaLab*

**Fachbereich Produktgestaltung**  
*Department of Product Design*

**Fachbereich Visuelle Kommunikation**  
*Department of Visual Communication*

**Fachbereichsbüro**  
*Department Office*

**Fachbereichsrat**  
*Department Council*

**Fachbereichsübergreifende Pools**  
*Interdepartmental Pools*

**Fachrichtung Bühne**  
*Subject Area Stage and Costume Design*

**Fachrichtung Kommunikationsdesign**  
*Subject Area Communication Design*

**Fachrichtung Kunst**  
*Subject Area Fine Art*

**Fachrichtung Medien**  
*Subject Area Media*

**Film // Video**  
*Diplom-Designer*

# F - H

## **Finanzabteilung**

*Finance Department (BE) Financial Administration (AE)*

## **Fotografie**

*Photography*

## **Fotopool**

*Interdepartmental Photo Pool*

## **Freies Zeichnen und Illustration**

*Fine Art Drawing and Illustration*

## **Gastprofessor/in**

*Visiting Professor*

## **Gestaltungsgrundlagen und Experimentelle Raumkonzepte**

*Design Basics and Experimental Spatial Concepts*

## **Grafik-Design // Illustration**

*Graphic Design // Illustration*

## **Grundstudium**

*Basic Courses*

## **Hauptstudium**

*Advanced Courses*

## **Hausdienst**

*Facility Services*

## **Hausmeister**

*Janitor*

## **Hausreinigung**

*Cleaning Services*

## **Hausverwaltung und Technischer Dienst**

*Facility Management and Technical Services*

## **Hochschulrat**

*Advisory Board*

## **Honorarprofessor/in**

*Adjunct Professor*

# I - M

Interkulturelle Designprojekte, Farbe, Produktsprache  
*Intercultural Design Projects, Colour (BE) //*  
*Color (AE), Product Language*

Kanzlerin  
*Chancellor*

Konzeptionelle Gestaltung  
*Conceptual Design*

Konzeptionelles Zeichnen und Aktzeichnen  
*Conceptual Drawing and Life Drawing*

Kreativität im urbanen Kontext  
*Creativity In The Urban Context*

Kunstgeschichte  
*History of Art*

Kultur- und Techniktheorie  
*Culture and Technology Theories*

Laborkraft  
*Laboratory Lecturer*

Lehrbeauftragte/r  
*Lecturer*

Lehrgebiet  
*Field of Teaching*

Lehrkraft für besondere Aufgaben  
*Teacher for Special Purposes*

Malerei  
*Painting*

Materialarchiv  
*Material Lab*

Möbeldesign und Produkte im öffentlichen Raum  
*Furniture Design and Products in Public Spaces*

Neue Materialien und Technologien  
*New Materials and Technologies*

# P - S

Personalstelle  
*Personnel Administration Office (BE) Human Resources (AE)*

Persönlicher Referent des Präsidenten  
*Personal Consultant to the President*

Pförtner  
*Receptionist*

Präsident  
*President*

Präsidium  
*Executive Board*

Praxis-Seminar  
*Practical Seminars*

Pressestelle  
*Press Office*

Prodekan  
*Vice Dean*

Produktdesign, Integrierendes Design, Produktsprache  
*Product Design, Integrated Design, Product Language*

Professor/in  
*Professor*

Professor/Professur für ...  
*professor of ...*

Promovend  
*PhD candidate*

Seminar  
*Seminar*

Senat  
*University Senate*

Soziologie/Theorie der Medien  
*Sociology/Media Theory*

# S - V

Sprache und Ästhetik  
*Language and Aesthetics*

Studentenparlament  
*Student Parliament*

Studentische Einrichtungen  
*Student Organisations (BE)/Organizations (AE)*

Studentische Hilfskraft  
*Student Assistant*

Studiendekan  
*Dean for Academic Affairs*

Studierendensekretariat  
*Admission and Registrar's Office*

Technische Produkte und Produktsysteme  
*Technical Products and Product Systems*

Technischer Kurs  
*Technical course*

Typografie  
*Typography*

Vertretungsprofessur  
*Interim Professor*

Visualisierung und Materialisierung  
*Visualisation and Materialisation (BE)*  
*Visualization and Materialization (AE)*

Vizepräsident  
*Vice-President (BE) Vice President (AE)*

Vordiplom  
*University Intermediate Diplom*

Vorlesung  
*Lecture*

Vorsitz des Allgemeinen Studentischen Ausschusses  
*Chair of the Independent General Student Committee*

# V - W

Vorsitz des Hochschulrats  
*Chair of the University Advisory Council*

Vorzimmer der Kanzlerin  
*Secretary of the Chancellor's Office*

Vorzimmer des Präsidenten  
*President Office Secretary*

Wahrnehmungstheorie  
*Theory of Perception*

Werkstatt Bildhauerei  
*Workshop Sculpture*

Werkstatt Bühnenbild  
*Workshop Stage Design*

Werkstatt CNC-Fräse  
*Workshop CNC-Mill*

Werkstatt Design und Modellbau  
*Workshop Design and Model Making*

Werkstatt Film/Video und Audio  
*Workshop Film/Video and Audio*

Werkstatt Freie Druckgrafik  
*Workshop Fine Art Etching*

Werkstatt Holz  
*Workshop Wood*

Werkstatt Industrielle Drucktechniken  
*Workshop Industrial Printing*

Werkstatt Kunststoff  
*Workshop Plastic*

Werkstatt Metall  
*Workshop Metal*

Werkstatt Papierverarbeitung  
*Workshop Paper and Book Binding*



# W - Z

Werkstatt Reproduktionstechniken  
*Workshop Pre-Press*

Werkstatt Rapid Prototyping  
*Workshop Pre-Press*

Werkstatt Rapid Prototyping  
*Werkstatt Rapid Prototyping*

Werkstatt Siebdruck  
*Workshop Screen Printing*

Werkstatt Video  
*Workshop Video*

Werkstattleiter/in  
*Head of Workshop*

Wissenschaftlicher Mitarbeiter/in  
*Research Assistant*

Zentrales Computerlabor/DTP  
*Central Computer Lab*